

REDMOND

Мультиварка SkyCooker RMC-M40S

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»



RUS7
UKR18
KAZ27



Производитель: «Пауэр Пойнт Інк. Лимітед» № 1202 Хай Юн Ҧ (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ґе (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании **Bluetooth SIG, Inc.**

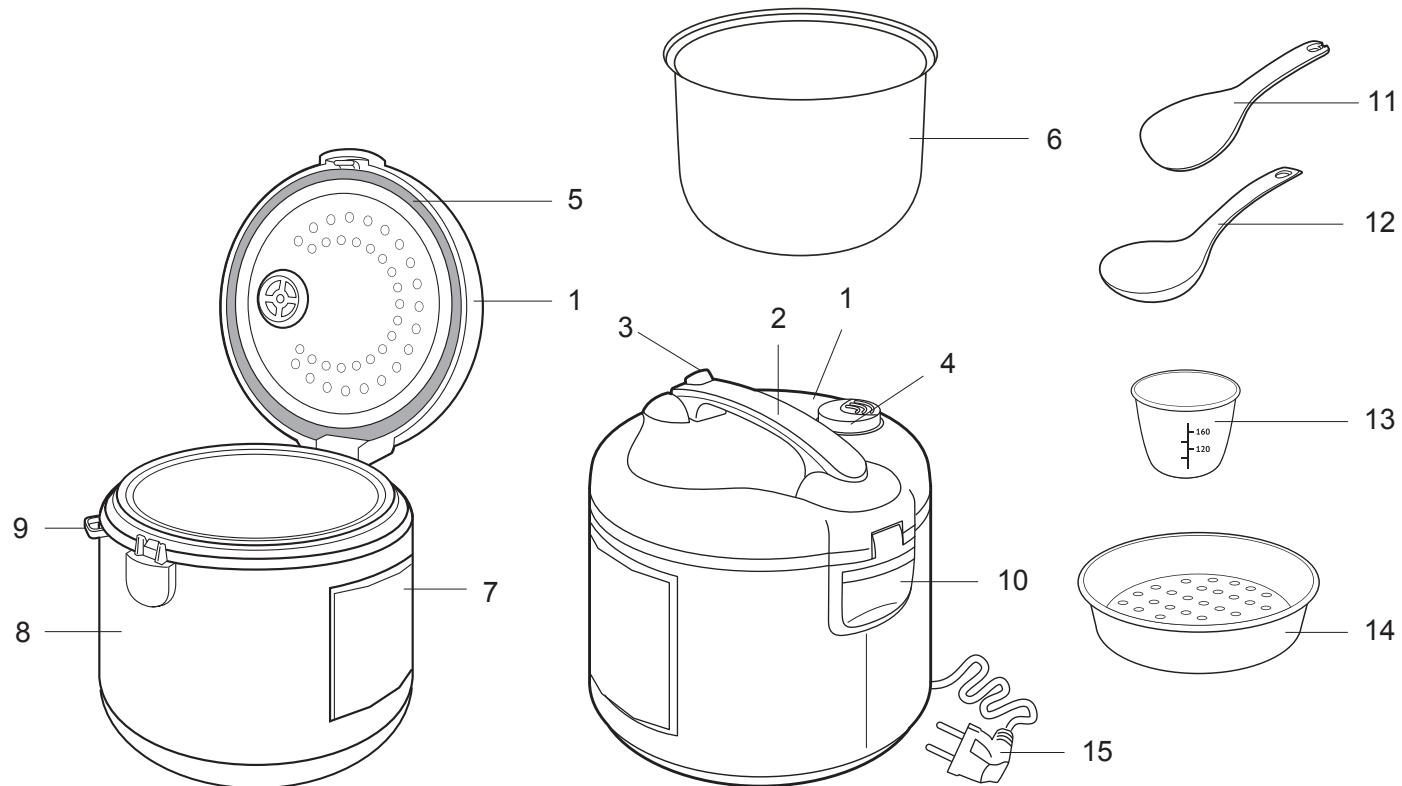
App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7	Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	12
Технические характеристики	8	III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	13
Программы.....	8	IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	13
Функции.....	8	Общие рекомендации по приготовлению.....	13
Комплектация	8	Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»	13
Устройство мультиварки.....	9	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	14
Панель управления	9	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	14
Устройство дисплея.....	9	V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9	Общие правила и рекомендации	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9	Очистка корпуса.....	15
Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky.....	9	Очистка чаши	15
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway.....	10	Очистка внутренней крышки.....	15
Отключение звуковых сигналов.....	10	Очистка съемного парового клапана	15
Установка времени приготовления.....	10	Удаление конденсата	15
Отсрочка старта программы.....	10	Очистка рабочей камеры.....	16
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	10	Хранение и транспортировка	16
Предварительное отключение автоподогрева	11	VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	16
Разогрев блюд	11	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	11	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
Для изменения температуры приготовления.....	11		
Для изменения времени приготовления	11		
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	11		

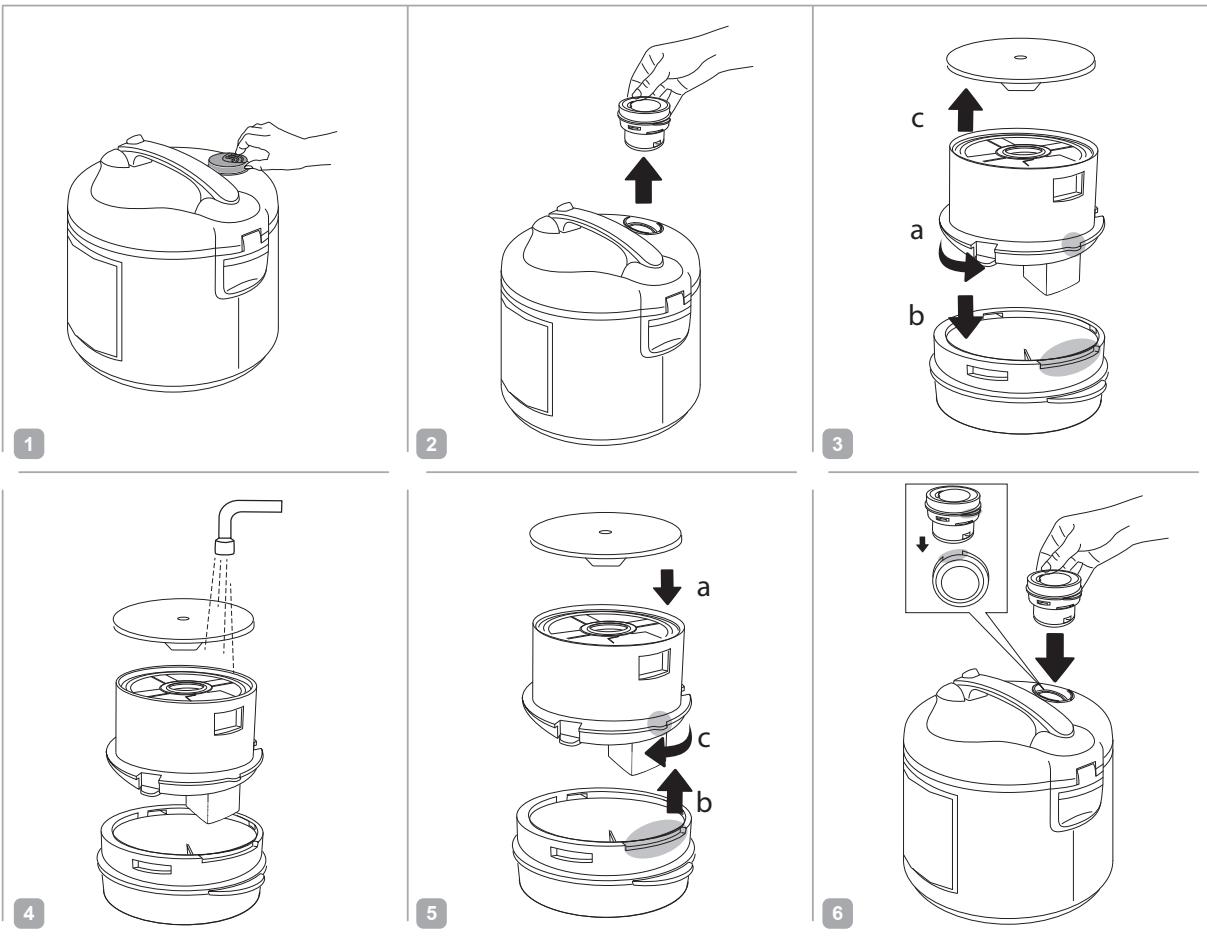
A1



A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка SkyCooker RMC-M40S – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

STOP

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайному запуске программы приготовления это при-

ведет к критичному перегреву прибора, а также к повреждению антипригарного покрытия.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyCooker RMC-M40S
Мощность.....	700 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Объем чаши.....	5 л
Покрытие чаши	антипригарное Daikin®
Дисплей.....	светодиодный
Паровой клапан	съемный
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	285 × 295 × 285 мм
Вес нетто.....	2,5 кг

Программы

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ЖАРКА	13. ПИЦЦА
2. ВАКУУМ	8. ВЫПЕЧКА	14. МОЛОЧНАЯ КАША
3. ХЛЕБ	9. ТУШЕНИЕ	15. ПЛОВ
4. ПАР	10. СУП	16. ТОМЛЕНИЕ
5. ВАРКА	11. ЙОГУРТ	17. ЭКСПРЕСС
6. ПАСТА	12. РИС/КРУПЫ	

Функции

Ready for Sky (дистанционное управление прибором с помощью смартфона или планшета).....	есть
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени приготовления во время работы программы).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отсрочка старта.....	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.	Мерный стакан	1 шт.
Чаша	1 шт.	Шнур электропитания	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару	1 шт.	Книга рецептов	1 шт.
Черпак	1 шт.	Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.	Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство мультиварки (схема А1, стр. 4)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 9. Держатель для черпака/ложки |
| 2. Ручка для открывания крышки | 10. Контейнер для сбора конденсата |
| 3. Кнопка открытия крышки | 11. Плоская ложка |
| 4. Съемный паровой клапан | 12. Черпак |
| 5. Уплотнительное кольцо | 13. Мерный стакан |
| 6. Чаша | 14. Контейнер для приготовления на пару |
| 7. Панель управления с дисплеем | 15. Шнур электропитания |
| 8. Корпус | |

Панель управления (схема А2, стр. 5)

1. Кнопки выбора программ приготовления.
2. Кнопка – включение/отключение функции разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс пользовательских настроек.
3. Кнопка – переход в режим установки температуры приготовления.
4. Кнопка «Старт» – включение заданного режима приготовления, предварительное отключение автоподогрева.
5. Кнопка – переход в режим установки отсрочки старта.
6. Кнопка – переход в режим установки времени приготовления, переключение между установкой часов и минут, включение/выключение звуковых сигналов.
7. Кнопка – включение/выключение прибора.
8. Кнопка – уменьшение значения параметра.
9. Кнопка – увеличение значения параметра.

Устройство дисплея (схема А2, стр. 5)

- A. Индикатор значения времени, работы программы «ЭКСПРЕСС».
- B. Индикатор значения температуры.
- C. Индикатор режима приготовления.
- D. Индикатор режима отсрочки старта.
- E. Индикатор отключения звуковых сигналов.
- F. Индикатор режима автоподогрева/разогрева.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на оби, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

ВНИМАНИЕ! Поднимать прибор за ручку на крышке ЗАПРЕЩЕНО.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky**

Приложение Ready for Sky позволяет вам управлять прибором дистанционно в ближней зоне с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение Ready for Sky из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Переведите прибор в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»). Нажмите и удерживайте кнопку на панели управления мультиварки до начала соединения с мобильным устройством.
4. Во время соединения на дисплее мультиварки будут отображаться сменяющиеся символы и . После установки соединения прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.
5. Для отключения мультиварки от мобильного устройства нажмите и удерживайте кнопку до звукового сигнала, когда мультиварка находится в режиме ожидания.



Для обеспечения стабильного соединения мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от мультиварки.

Управлять техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет вы можете при помощи приложения R4S Gateway, а также одного из устройств с интегрированным гейтвейем: умного центра управления с видеокамерой SkyCenter RC-100S или центра умного дома SkyCenter RSC-11S. Приложение или гаджеты SkyCenter станут мостом между приборами серии Ready for Sky у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

- Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky».
- Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android, минимальные требования для которой указаны на официальном сайте компании www.redmond.com/company или в описании к приложению в магазине Google Play. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т. д.), Bluetooth включен.
- Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
- В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyCooker RMC-M40S появится в списке доступных приборов.



ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.

К устройству-гейтвю могут подключаться несколько мобильных устройств, то есть одним и тем же прибором могут управлять несколько пользователей. При этом прибор будет выполнять последнюю полученную команду (одновременно приложение R4S Gateway может работать только с одним аккаунтом). В связи с этим также невозможно одновременное управление прибором через основное приложение и через приложение R4S Gateway (нельзя управлять прибором из ближней и дальней зоны одновременно).

Отключение звуковых сигналов

- Подключите прибор к электросети. Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»). Нажмите и удерживайте кнопку . Вместо индикатора значения температуры на дисплее загорится надпись **50n**.
- Для отключения звуковых сигналов нажмите кнопку или . На дисплее появится надпись **SOFF** и индикатор . Чтобы включить звуковые сигналы, нажмите кнопку или (на дисплее загорится надпись **50n**, индикатор погаснет).
- Не нажмайте кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.

Установка времени приготовления

Вы можете устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

- После выбора автоматической программы нажмите кнопку . На дисплее отобразится время приготовления по умолчанию и индикатор , начнет мигать значение часов индикатора времени.
- Для увеличения значения параметра нажмите кнопку для уменьшения – кнопку .
- Повторно нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок и .
- Не нажмите кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.

Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального/минимального значения параметра установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку.

Отсрочка старта программы

Функция отсрочки старта позволяет задать интервал времени, по истечении которого начнет работать программа приготовления. Таким образом, вы можете отложить стар트 программы до 24 часов. Шаг установки времени отсрочки старта – 1 минута.

- Для изменения времени отсрочки старта после выбора автоматической программы и установки времени приготовления нажмите кнопку . На дисплее появится индикатор , начнет мигать значение часов на индикаторе времени.
- Чтобы увеличить значение параметра, нажмите кнопку чтобы уменьшить – кнопку .
- Нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок и .
- Не нажмите кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически. На дисплее отобразится установленное время приготовления и индикатор .

Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального/минимального значения параметра установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения параметра нажмите и удерживайте нужную кнопку. Во время работы функции на дисплее отображается обратный отсчет времени до старта программы. Чтобы увидеть установленное время приготовления, нажмите кнопку . При запуске программы по окончании отсрочки старта прозвучит звуковой сигнал.

- Не рекомендуется использовать отсрочку старта, если рецепт содержит скоро портящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75 °C в течение 12 часов. При действующем автоподогреве на дисплее горит индикатор и отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «---»).

- i** Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «ВАКУУМ», «ПАСТА», «ЙОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» и при установке температуры приготовления ниже 80 °C.

Предварительное отключение автоподогрева

Если включение автоподогрева нежелательно, данную функцию можно заблаговременно отключить. Для этого после запуска программы или отсрочки старта нажмите кнопку «Старт». Чтобы снова включить автоподогрев, повторно нажмите кнопку «Старт».

Разогрев блюд

Мультиварку можно использовать для разогрева холодных блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус мультиварки.
- Закройте крышку мультиварки до щелчка. Подключите прибор к электросети, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «—»).
- Нажмите кнопку . Загорится индикатор на дисплее. Таймер начнет прямой отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70–75 °C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

- 💡** Благодаря функциям автоподогрева и разогрева мультиварка может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на 2–3 часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Если программа «МУЛЬТИПОВАР» позволяет задавать параметры работы программы до ее запуска, то, используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «убегает»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

- i** Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна при использовании программы «ЭКСПРЕСС».

Изменение температуры при использовании функции «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» возможно в диапазоне от 35 до 180 °C с шагом в 1 °C. Минимальное время приготовления – 1 минута, максимальное время приготовления зависит от выбранной программы, шаг установки – 1 минута.

- 💡** Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Для изменения температуры приготовления

- Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Индикатор значения температуры на дисплее начнет мигать.
- Установите желаемую температуру. Для увеличения нажмайте кнопку , для уменьшения – кнопку . Для быстрого изменения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка продолжится с начала диапазона.
- Не нажимайте кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически. Установленная температура будет отображаться до окончания работы программы или до нового изменения.

- i** Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150 °C максимальное время работы программы ограничивается 2 часами.

Для изменения времени приготовления

- Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Индикатор значения часов на индикаторе времени начнет мигать. Отобразится значение температуры по умолчанию.
- Установите желаемое время приготовления. Чтобы увеличить значение часов, нажмите кнопку , чтобы уменьшить – кнопку .
- Повторно нажмите кнопку и установите значение минут с помощью кнопок и . Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически.

- i** Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- ⚠** ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ПИЦЦА».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше мультиварки в соответствии с программой приготовления и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.

STOP При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или совместимую с данной моделью. Совместимые чаши смотрите в разделе «Дополнительные аксессуары» и на сайте www.redmond.company. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку прибора до щелчка. Подключите прибор к электросети, он перейдет в режим ожидания.

i Для запуска программы «ЭКСПРЕСС» нажмите кнопку «Старт» в режиме ожидания.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления. Загорится индикатор рядом с кнопкой, на дисплее появится значение времени приготовления по умолчанию и индикатор . При выборе программы «МУЛЬТИПОВАР» на дисплее также отобразится значение температуры по умолчанию.

i В программе «МУЛЬТИПОВАР» также можно установить желаемую температуру приготовления блюда. Для изменения температуры нажмите кнопку и установите желаемое значение. Используйте кнопку для увеличения значения, кнопку – для уменьшения.

- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию.
- При необходимости установите время отсрочки старта. Функция отсрочки старта недоступна при использовании программ «ПАСТА», «ЖАРКА» и «ЭКСПРЕСС».
- Для запуска программы приготовления нажмите кнопку «Старт», загорится индикатор (если активна функция автоподогрева). Обратный отсчет времени приготовления, в зависимости от выбранной программы приготовления, начнется сразу после нажатия кнопки «Старт» или по достижении необходимой температуры в чаше.

i В программах «МУЛЬТИПОВАР», «ПАР», «ЖАРКА» и «РИС/КРУПЫ» отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. В программе «ПАСТА» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки «Старт».

При необходимости можно заранее отключить функцию автоподогрева, нажав кнопку «Старт» (индикатор погаснет). Повторное нажатие кнопки «Старт» снова включит данную функцию.

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал, на дисплее появится надпись End, прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится индикатор «— — —»). Если была включена функция автоподогрева, прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее горит индикатор .
- Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания.

Буква Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной

специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Отсчет времени с момента выхода на заданную температуру	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Звуковые сигналы		Автоподогрев, час
					Снимите пенку/Закипание	Переверните хлеб	
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. Диапазон температуры 35–180 °C с шагом в 5 °C	✓	00:30	0:02 – 12:00 / 1 мин; при температуре выше 150 °C: 0:02 – 2:00 / 1 мин	24		12
ВАКУУМ	Приготовление различных продуктов в вакуумной упаковке		2:30	0:10 – 12:00 / 10 мин	24		
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки (включая этап расстойки теста)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24	✓	3
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов	✓	0:35	0:05 – 2:00 / 5 мин	24	✓	12
ВАРКА	Варка овощей и бобовых		0:40	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	✓	12
ПАСТА	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы; варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов	✓	0:08	0:02 – 1:00 / 1 мин		✓	
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд	✓	0:18	0:05 – 2:00 / 1 мин		✓	12
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста		1:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24		4
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд		1:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24		12
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов		1:00	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	✓	12
Йогурт	Приготовление различных видов йогурта		8:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24		

Программа	Рекомендации по использованию	Отсчет времени с момента выхода на заданную температуру	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта, час	Звуковые сигналы		
						Снимите пенку/ Закипание	Переверните хлеб	Автоподогрев, час
РИС/КРУПЫ*	Приготовление рассыпчатых каш и различных гарниров из круп	✓	0:25	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПИЦЦА	Приготовление пиццы с различными начинками		0:20	0:10 – 1:00 / 5 мин	24			4
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке		0:30	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)		1:00	0:10 – 2:00 / 5 мин	24			12
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление топленого молока, тушенки, рульки, холодца, запивного		3:00	0:10 – 12:00 / 10 мин	24			12
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде	Автоматическое отключение после полного выкипания воды						

*Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Рассстойка теста
- Приготовление фондю
- Приготовление во фритюре
- Приготовление творога, сыра
- Приготовление халвы
- Приготовление детского питания
- Стерилизация посуды, столовых приборов
- Пастеризация продуктов



Рецепты указанных в разделе блюд можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации по приготовлению

- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в про-

порции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу мультиварки сливочным маслом. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.

- При приготовлении некоторых продуктов (например, макарон, пельменей и др.) образуется пена. Для предотвращения ее возможного вытекания за пределы чаши не закрывайте крышку прибора в течение нескольких минут после загрузки продуктов в кипящую воду.
- Во время приготовления хлеба, выпечки или йогурта следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши.
- Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы «ХЛЕБ» идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. Не открывайте крышку мультиварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении во фритюре помешайте корзину с продуктами в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остыть.
- Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

t °C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)	t °C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
35	Рассстойка теста и приготовление укуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление мучной пассировки для заправки супов и соусов
55	Варка рыбы и морепродуктов в вакуумной упаковке, приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Варка курицы в вакуумной упаковке, приготовление зеленого чая или детского питания	135	Обжаривание овощей
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Выпечка изделий из дрожжевого теста
70	Приготовление пуща	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация, приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка пиццы
85	Приготовление творога, томление	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш, холодца	170	Жарка в кляре
100	Приготовление супов, бульонов, варенья, тушение или варка овощей и мяса	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление плова	180	Приготовление картофеля фри



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару (на 500 г продукта при объеме воды 600–1000 мл)

Продукт	Время приготовления, мин	Продукт	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	20/30	Манты/хинкали	20
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	30	Картофель (разрезанный на 4 части)	20
Филе куриное (кубиками по 1,5–2 см)	15	Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	30
Фрикадельки/котлеты	15/20	Свекла (разрезанная на 4 части)	80
Рыба (филе)	10	Овощи (свежезамороженные)	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	5	Яйцо куриное	10

! Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно притягивая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендованном объеме. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления

Возможные причины		Способы решения
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фриттуре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуется использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи.	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие чаши повреждено
Общий объем закладки продукта меньше рекомендованного в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немногого растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стекни чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытой мультиварке	Стремитесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром не были взбиты	
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно выпущено тесто	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «ПАР», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка и паровой клапан должны быть чистыми и сухими.

- Прежде чем приступать к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остывло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.

⚠ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю крышку и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями производителя). При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку. Обязательно проприте внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус мультиварки.

i При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта.

Очистка внутренней крышки

Для очистки внутренней крышки используйте влажную кухонную салфетку или губку. После очистки вытрите поверхность крышки насухо.

Очистка съемного парового клапана

Паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора. Порядок очистки см. на схеме А3 (стр. 6).

⚠ ВНИМАНИЕ! Во избежание деформации резинки клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора.

Для очистки контейнера промойте его под струей воды, следуя общим правилам. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

 Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Боковые стены рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи. При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

 При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Дополнительные аксессуары не входят в комплект поставки мультиварки. Приобрести их, а также узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.com либо в магазинах официальных дистрибутеров.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного и безопасного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу.

RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чаш объемом от 3 литров. Изготовлена из нержа-

веющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с мультиварками других брендов. Можно мыть в посудомоечной машине.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления домашних йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входят ложка, шумовка иоварешка из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

RAM-ST5 – стальной контейнер для приготовления на пару

Используется для приготовления различных продуктов на пару. Изготовлен из высококачественной нержавеющей стали, не подвержен деформации, не впитывает запахи и не выделяет токсичных веществ под воздействием высокой температуры.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка из термостойкого силикона.

RHP-M02 – ветчинница

Устройство для приготовления ветчины, колбас, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Принцип приготовления основан на температурной обработке продуктов при одновременном их сжатии внутри пресс-формы. Ветчинница изготовлена из высококачественной нержавеющей стали и имеет регулируемый рабочий объем (максимальный – 1,4 л).

RB-C508 – чаша с керамическим покрытием

Емкость 5 литров. Обладает повышенной устойчивостью к механическим повреждениям, отличными антипригарными и теплопроводными свойствами, благодаря чему пища не прилипает к поверхности, прожаривается и тушится равномерно в течение всего процесса приготовления. Данная чаша специально разработана для более качественного процесса выпечки, жарки и варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

 **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помочь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке «E1»	Прибор подвергся переохлаждению	После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением

Неправильность	Возможные причины	Способ устранения
Сообщение об ошибке «E2»	Ошибка самотестирования	Отключите прибор от электросети на несколько минут и вновь подключите к электросети. При повторном возникновении ошибки обратитесь в сервис-центр
Сообщение об ошибке «E3»	Прибор перегрелся	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть
Сообщение об ошибке «E4»	Чаша в прибор не установлена или установлена пустой	Убедитесь в правильности установки чаши
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к прибору и (или) электрической розетке	Убедитесь, что съемный электрошнур подключен к соответствующему разъему на приборе и включен в розетку
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)	Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабилено или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нарушена герметичность соединения чаши и внутренней крышки мультиварки	Крышка закрыта не плотно или под крышкой купол посторонний предмет (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку мультиварки до щелчка
	Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась (на дисплее появилось сообщение об ошибке)	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве неактивно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Мультиварка и мобильное устройство находятся слишком далеко друг от друга или радиосигнал встречает препятствие	Убедитесь, что дистанция между устройствами не превышает 15 метров и нет препятствий для прохождения радиосигнала

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подпись продавца на оригинальном гарантайном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.

 **УВАГА!** Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроєм при відкриванні кришки.

• Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.

- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизуд жерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, е стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаши або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття.
- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву поломки пристрою.
- Використовуйте прилад на висоті не більше 2000 м.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкції з очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або

проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyCooker RMC-M40S
Потужність.....	700 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом клас I
Стандарт передачі даних	Bluetooth v4.0
Підтримка на операційних системах.....	iOS, Android
Об'єм чаші.....	5 л
Покриття чаші.....	антипригарне Daikin®
Дисплей.....	світлодіодний
Паровий клапан	знятим
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	285 × 295 × 285 мм
Вага нетто.....	2,5 кг

Програми

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)	13. ПИЦЦА (ПІЦА)
2. ВАКУУМ (ВАКУУМ)	8. ВЫПЕЧКА (ВИПІЧКА)	14. МОЛОЧНАЯ КАША
3. ХЛЕБ (ХЛІБ)	9. ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ)	(МОЛОЧНА КАША)
4. ПАР (ПАРА)	10. СУП	15. ПЛОВ
5. ВАРКА (ВАРИННЯ)	11. ЙОГУРТ	16. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)
6. ПАСТА	12. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)	17. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС)

Функції

Ready for Sky (дистанційне керування з мобільного пристроя)..... €

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (змінення температури та часу приготування під час роботи програми)	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів).....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву.....	€
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відстрочка старта.....	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів.....	€

Комплектація

Мультиварка	1 шт.	Мірна склянка.....	1 шт.
Чаша	1 шт.	Шнур електроживлення	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.	Книга рецептів.....	1 шт.
Черпак	1 шт.	Інструкція з експлуатації	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.	Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова мультиварки (схема A1, стор. 4)

- Кришка приладу
- Ручка для відкриття кришки
- Кнопка відкриття кришки
- Знімний паровий клапан
- Ущільнювальне кільце
- Чаша
- Панель управління з дисплеєм
- Корпус
- Тримач для черпака/ложки
- Контейнер для збирання конденсату
- Плоска ложка
- Черпак
- Мірна склянка
- Контейнер для приготування на парі
- Шнур електроживлення

Панель управління (схема A2, стор. 5)

- Кнопки вибору автоматичних програм
- Кнопка – увімкнення/вимкнення функції розігрівання, переривання роботи програми приготування, скидання користувальських налаштувань
- Кнопка – переход у режим встановлення температури приготування
- Кнопка «Старт» – увімкнення заданого режиму приготування
- Кнопка – переход у режим встановлення відстрочки старта
- Кнопка – переход у режим встановлення часу приготування, перемикання між налаштуваннями годин і хвилин, увімкнення/вимкнення звукових сигналів
- Кнопка – увімкнення/вимкнення приладу
- Кнопка – зменшення значення параметра
- Кнопка – збільшення значення параметра

Будова дисплея (схема A2, стор. 5)

- A. Індикатор значення часу, роботи програми «ЭКСПРЕСС»
- B. Індикатор значення температури
- C. Індикатор режиму приготування грівання
- D. Індикатор режиму відсточки старту
- E. Індикатор вимкнення звукових сигналів
- F. Індикатори режиму автопідігріву/розігрівання

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та реклами наклейки.

 **Обов'язково зберіжіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристроя вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, повністю очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищена вологость і температуру. Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішній видимі внутрішні частини приладу і чаші не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею та нагрівальним елементом не має бути сторонніх предметів.

Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів налийте в чашу трохи рослинної або соняшникової олії.

 **УВАГА! Піднімати пристрій за ручки чаші ЗАБОРОНЕНО!**

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИВАРКИ**Дистанційне управління приладом через додаток Ready for Sky**

Додаток Ready for Sky дозволяє вам керувати приладом дистанційно в близькій зоні за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (в залежності від операційної системи пристрою, що вироблюється) на свій смартфон або планшет.

 Для отримання додатку Ready for Sky відвідуйте офіційний сайт компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.

2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і отримуйте підказок, що звяляються на екрані.
3. Переведіть прилад у режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «— — —»). Натисніть і утримуйте кнопку на панелі управління мультиварки до початку з'єднання з мобільним пристроям.
4. Під час з'єднання на дисплей мультиварки відображуватимуться змінювані символи  та . Після встановлення з'єднання прилад подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.
5. Для відключення мультиварки від мобільного пристроя натисніть і утримуйте кнопку  до звукового сигналу, коли мультиварка знаходиться в режимі очікування.

 Для забезпечення стабільного з'єднання мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Управляти технікою з будь-якої точки світу за допомогою мережі Інтернет ви можете за допомогою програми R4S Gateway, а також одного з пристріїв з інтегрованим гейтвейем: розумного центру управління з відеокамерою SkyCenter RC-100S або центру розумного будинку SkyCenter RSC-115. Додаток або гаджети SkyCenter стануть мостом між пристроями серії Ready for Sky у вас вдома і вашим мобільним пристроям.

Віддалене керування приладами через додаток R4S Gateway

1. Налаштуйте дистанційне керування приладом через основний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Дистанційне управління приладом через додаток Ready for Sky».
2. Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збиратесь залишати вдома як гейтвей. На ньому повинна бути встановлена операційна система Android, мінімальні вимоги для якої вказані на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазині Google Play. Переконайтесь, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.
3. Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтесь під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
4. У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyCooker RMC-M40S з'явиться в списку доступних пристріїв.

 **УВАГА:**

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових пристріїв.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може привести до збоїв у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.

До пристрою-гейтвею можуть підключатися кілька мобільних пристрій, тобто одним і тим же приладом можуть керувати кілька користувачів. При цьому прилад виконуватиме останню отриману команду (одномоментно додаток R4S Gateway може працювати тільки з одним записом). У зв'язку з цим також неможливе одночасне керування приладом через головну програму та через додаток R4S Gateway (не можна управляти приладом із близької та віддаленої зони одночасно).

Вимкнення звукових сигналів

- Підключіть прилад до електромережі. Прилад переїде в режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «---»). Натисніть і утримуйте кнопку . Замість індикатора значення температури на дисплеї спалахне напис «SON».
- Для вимкнення звукових сигналів натисніть кнопку або . На дисплей з'явиться напис «SOFF» і індикатор . Щоб увімкнути звукові сигнали, натисніть кнопку або (на дисплей спалахне напис «SON», індикатор згасне).
- Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично.

Встановлення часу приготування

У мультиварці REDMOND SkyCooker RMC-M40S можна самостійно встановлювати час приготування для окремої програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміні і можливий діапазон часу, що задається, залежить від вибраної програми приготування.

- Після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . Почеке мерехтіти значення годин індикатора часу .
- Для збільшення значення параметра натисніть кнопку , для зменшення – кнопку .
- Натисніть кнопку і встановіть значення хвилин за допомогою кнопок і .
- Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично.

Змінення значень годин і хвилин відбуваються незалежно одне від одного. Після досягнення максимального/мінімального значення параметра налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

Відстрочка старта програми

Функція відстрочки старта дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого почне працювати програма приготування. Максимальний час відстрочки старта становить 24 години. Крок встановлення часу відстрочки старта – 1 хвилина.

- Для зміни часу відстрочки старта після вибору автоматичної програми натисніть кнопку . На дисплей з'явиться індикатор , почне мерехтіти значення годин на індикаторі часу.
- Щоб збільшити значення параметра, натисніть кнопку , для зменшення – кнопку .
- Натисніть кнопку і установіть значення хвилин за допомогою кнопок і .
- Не натискайте кнопки на панелі впродовж 5 секунд. Налаштування будуть збережені автоматично. На дисплей відображатимуться встановлений час приготування й індикатор .

Змінення значень годин і хвилин відбуваються незалежно одне від одного. Після досягнення максимального/мінімального значення параметра налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення параметра натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

Під час роботи функції на дисплей відображається зворотний відлік часу до старту програми. Щоб побачити встановлений час приготування, натисніть кнопку . При запуску програми після закінчення відстрочки старта пролучає звуковий сигнал.

- Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старта, якщо рецепт містить швидкопсувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).*

Автопідігрів

Дана функція вмікається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування на її може підтримувати температуру готової страви в межах 70–75 °C упродовж 12 годин. Під час автопідігріву на дисплей горить індикатор і відображується прямий відлік часу роботи в даному режимі. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку . Прилад переїде в режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «---»).

- Функція автопідігріву недоступна в разі використання програм «ВАКУУМ», «ЛАСТА», «ЙОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» і встановлення в програмі «МУЛЬТИПОВАР» температури приготування нижче ніж 80 °C.*

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього після запуску програми або відстрочки старта натисніть кнопку «Старт». Для цього під час старта або роботи програми натисніть кнопку «Старт». Щоб знову увімкнути автопідігрів, повторно натисніть кнопку «Старт».

Розігрівання страв

Мультиварку REDMOND SkyCooker RMC-M40S можна використовувати для розігрівання холодних страв. Для цього:

- Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус мультиварки.
- Закрійте кришку до класання. Підключіть прилад до електромережі, натисніть кнопку . Прилад переїде в режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «---»).
- Натисніть кнопку . Загориться індикатор на дисплей. Таймер почне прямий відлік часу розігрівання.

Прилад розігріє страву до 70–75 °C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин. За необхідності розігрівання можна зупинити, натиснувши кнопку . Прилад переїде в режим очікування.

- Завдяки функціям автопідігріву та розігрівання мультиварка може зберігати продукт гарячим до 12 годин, проте ми не рекомендуємо залишати страву гарячою більш ніж на 2–3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.*

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Відкрийте для себе ще більше можливостей для кулінарної творчості з новою функцією «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Якщо програма «МУЛЬТИПОВАР» дозволяє задавати параметри

роботи програми до її запуску, то, використовуючи функцію «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», ви зможете змінювати налаштування прямо в процесі приготування.

i Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна під час використання програми «ЭКСПРЕСС». Зміна температури під час використання функції «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» можлива в діапазоні від 35 до 180 °C із кроком в 1 °C. Мінімальний час приготування – 1 хвилина, максимальний час приготування залежить від вибраної програми, крок зміни – 1 хвилина.

i Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявитися особливо корисною, якщо ви готовуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Для змінення температури приготування:

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку . Індикатор значення температури на дисплей почне мерехтіти.
- Встановіть бажану температуру. Для збільшення натискаючи кнопку для зменшення – кнопку Для швидкої зміни натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення налаштування продовжиться з початку (кінця) діапазону.
- Не натискаючи кнопки на панелі управління впродовж 5 секунд. Зміни будуть збережені автоматично. Встановлена температура відображатиметься до закінчення роботи програми або до нового змінення.

i Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150 °C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

Для змінення часу приготування:

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку . Індикатор значення годин на індикаторі часу почне мерехтіти. Відобразиться стандартне значення температури.
- Встановіть бажаний час приготування. Щоб збільшити значення годин, натискаючи кнопку , щоб зменшити – кнопку .
- Повторно натисніть кнопку та встановіть значення хвилин за допомогою кнопок і Зміни значень годин і хвилин відбуваються незалежно одна від одної. Після досягнення максимального значення налаштування продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
- Не натискаючи кнопки на панелі управління впродовж 5 секунд. Зміни будуть збережені автоматично.

i Якщо встановите значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте пристрій для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100 °C. Це може привести до перегріву і поломки пристрію. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ПИЦЦА».

- Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.

- Розмістіть інгредієнти в чаши мультиварки відповідно до програми приготування та вставте її в корпус пристрію. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включуючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаши. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.

При роботі з мультиваркою використовуйте тільки чашу, що входить в комплект або сумісну з даною моделлю. Сумісні чаши дівіться в розділі «Додаткові аксесуари» та на сайті www.redmond.company. Використання іншого посуду ЗАБОРОНЕНО!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ обробляти продукти безпосередньо в чаші! Це може привести до пошкодження антипригарного покриття, деформації чаши і виходу пристрію з ладу.

- Закріпіть кришку мультиварки до клацання. Підключіть пристрій до електромережі, він переїде в режим очікування.

i Для запуску програми «ЭКСПРЕСС» натисніть кнопку «Старт» в режимі очікування.

УВАГА! Якщо ви готовуєте на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку пристрію відкритою.

- Для вибору програми приготування натисніть відповідну кнопку на панелі управління. Спалахне індикатор поряд з кнопкою, на дисплей з'явиться стандартне значення часу приготування й індикатор . У разі вибору програми «МУЛЬТИПОВАР» на дисплей також відобразиться стандартне значення температури.

У програмі «МУЛЬТИПОВАР» також можна встановити бажану температуру приготування страви. Для зміни температури натисніть кнопку і встановіть бажане значення. Використовуйте кнопку для збільшення значення, кнопку – для зменшення.

- За необхідності змініть стандартний час приготування.
- За необхідності встановіть час відсторочки старту. Функція відсторочки старту недоступна під час використання програм «ПЛАСТА», «ЖАРКА» й «ЭКСПРЕСС».
- Для запуску програми приготування натисніть кнопку «Старт», спалахне індикатор на дисплей (якщо активна функція автопідігріву). Зворотний відлік часу приготування, залежно від вибраної програми приготування, почнеться відразу після натиснення кнопки «Старт» або після досягнення необхідної температури в чаши.

У програмах «МУЛЬТИПОВАР», «ПАР», «ЖАРКА» та «РИС/КРУПЫ» відлік установленаого часу приготування починається лише після виходу пристрію на задану робочу температуру. У програмі «ПЛАСТА» зворотний відлік часу приготування почнеться після закипання води в чаши, закладки продуктів і повторного натиснення кнопки «Старт».

За необхідності можна здателість вимкнути функцію автопідігріву, натиснувши кнопку «Старт» (індикатор на дисплей згасне). Повторне натиснення кнопки «Старт» знову увімкне дану функцію.

- Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал, на дисплей з'явиться напис «End», пристрій переїде в режим очікування (на дисплей відобразиться індикатор «— — —»). Якщо була увімкнена функція автопідігріву, пристрій переїде в режим підтримання температури готової страви (горить індикатор на дисплей).

9. Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автопідігріву, натисніть кнопку .

 Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до мультиварки кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.company.

Зведення таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту запуска	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсторона стару, год	Звукові сигнали		Автопідігрів, год
МУЛЬТИПОВАР	Приготування різноманітних страв із можливістю встановлення температури в діапазоні 35–180 °C із кроком в 5 °C	✓	00:30	0:02 – 12:00 / 1 хв; при температурі вище 150 °C: 0:02 – 2:00 / 1 хв	24			12
ВАКУУМ	Приготування продуктів у вакуумній упаковці		2:30	0:10 – 12:00 / 10 хв	24			
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна (включаючи етап вистовування тіста)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 хв	24	✓		3
ПАР	Приготування на парі м'яса, овочів та інших продуктів	✓	0:35	0:05 – 2:00 / 5 хв	24	✓		12
ВАРКА	Варіння м'яса, риби, овочів і інших продуктів		0:40	0:10 – 8:00 / 5 хв	24	✓		12
ПАСТА	Варіння макаронних виробів, сосисок, пельменів або яєць	✓	0:08	0:02 – 1:00 / 1 хв		✓		
ЖАРКА	Смаження м'яса, риби, овочів і багатокомпонентних страв	✓	0:18	0:05 – 2:00 / 1 хв		✓		12
ВЫПЕЧКА	Випікання кексів, бісквітів, за-піканок, пирогів із дріжджо-вого/лісткового тіста		1:00	0:10 – 4:00 / 5 хв	24			4
ТУШЕНИЕ	Тушкування м'яса, риби, овочів, гарнірів і багатоком-понентних страв		1:00	0:10 – 12:00 / 5 хв	24			12
СУП	Приготування бульйонів, за-правних, овочевих і холо-них супів		1:00	0:10 – 8:00 / 5 хв	24	✓		12
ЙОГУРТ	Приготування йогуртів, висто-ювання дріжджового тіста		8:00	0:10 – 12:00 / 5 хв	24			

Програма	Рекомендації щодо використання	Відлік часу з моменту запуска	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування/ Крок установки	Відсторона стару, год	Звукові сигнали	Автопідігрів, год
						Зніміть пінку / Закипан-ня	Пере-верніть хліб
РИС/ Крупи*	Варіння різноманітних круп, гарнірів, розсипчастих каш на воді	✓	0:25	0:05 – 4:00 / 1 хв	24		12
ПІЦЦА	Приготування піци		0:20	0:10 – 1:00 / 5 хв	24		4
МОЛОЧНА КАША	Варіння каш із використанням пастеризованого молока малої жирності		0:30	0:05 – 4:00 / 1 хв	24		12
ГЛЮВ	Приготування різноманітних видів плову		1:00	0:10 – 2:00 / 5 хв	24		12
ТОМЛЕНИЕ	Приготування пряженого молока, тушкованого мяса, рульки		3:00	0:10 – 12:00 / 10 хв	24		12
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсипчастих каш на воді	Автоматичне вимірювання рівня води					

*Функція автоматичного відключення програми після викидання води для приготування розсипчастих круп реалізована в програмі «ЭКСПРЕСС».

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній протягом 15 хвилин половину порізаного на шматочки лимона в програмі «ПАР», попередньо налив в чашу 0,5 л води.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.
- Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолов. Для очищення використовуйте м'яку тканину та деликатні засоби для миття посуду.

 ЗАБОРНО! ЄСТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, внутрішню кришку та знімний паровий клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в мультиварці, видаляйте після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищуйте у разі потреби.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою вологого кухонного серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення чаші

Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника). У разі сильного забруднення налийте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть. Обов'язково пропрітіть зовнішню поверхню чаши досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки. У разі регулярної експлуатації чаши можлива повна або часткова зміна кольору її покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Очищення внутрішньої кришки

Для очищення внутрішньої кришки використовуйте вологу кухонну серветку або губку. Після очищення витріть поверхню кришки досуха.

Очищення знімного парового клапана

Паровий клапан встановлено із зовнішнього боку кришки приладу. Порядок очищення див. на схемі А3 (стр. 6).

УВАГА! Щоб уникнути деформації гумки клапана, не скручуйте її під час очищення.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаши й стікає в спеціальний контейнер, розташований праворуч приладу.

Для очищення контейнера промийте його під струменем води, дотримуючись загальних правил. Конденсат, що залишився в порожнині навколо чаши, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції ймовірність потрапляння рідини, частинок їжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути неконтрольованої роботи або поломки приладу.



Перш ніж очищувати робочу камеру мультиварки, переконайтесь, що прилад відключений від електромережі й повністю охолів!

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологого (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування їжі. У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискаючи на кожух датчика. У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.



І У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна коліору нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристрою та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте ѹ повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Придбати додаткові аксесуари до мультиварці і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів.

RAM-CL1 – щипці для чаши

Призначаються для зручного вилучення чаши з мультиварки. Можливе використання з мультиварками інших брендів.

RAM-CL2 – універсальна знімна ручка

Ручка з термостійкого пластику, захищає від опіків. Надійна фіксація ручки на чаши дозволяє вимімати і переносити наповнену чашу легко і безпечно.

RAM-FB1 – корзина для смаження у фритюрі

Використовується для приготування різних продуктів в сильно розігрітій або киплячій олії (фритюрі). Підходить для будь-яких чаш об'ємом від 3 літрів. Виготовлена з нержавіючої сталі, має знімну ручку і гачок для фіксації на чаши для полегшення зливу зайвої олії після приготування. Можливе використання з мультиварками інших брендів з чашами об'ємом від 3 літрів. Можна мити в посудомийній машині.

RAM-G1 – комплект баночок для йогурту з маркерами на кришках (4 шт.)

Призначений для приготування різних йогуртів. Банки мають маркери дати, що дозволяють контролювати термін придатності. Можливе використання з мультиварками інших брендів.

RAM-KS1 – набір сіліконових ложок

В комплект входять ложка, шумівка і казанок, виготовлені з термостійкого силікону. Набір підходить для посуду з антипригарним покриттям.

RAM-ST5 – сталевий контейнер для приготування на пару

Використовується для приготування різних продуктів на пару. Виготовлений з високоякісної нержавіючої сталі, не скильний до деформації, не вбирає запахи і не виділяє токсичних речовин при впливі високої температури.

RAM-SS3 – Набір сіліконових аксесуарів

В комплект входить плоска ложка, двостороння кришка для чаші і підставка, виготовлені з термостійкого силікону.

RHP-M02 – ветчиниця

Призначена для приготування шинки, рулетів та інших деликатесів з м'яса, птиці або риби з додаванням різних спецій і наповнювачів. Ви можете використовувати шинку в мультиварці, в духовій шафі, аерогрилі або просто в каструлі відповідного обсягу на плиті.

RB-C508 – чаша з керамічним покриттям

Ємність 5 літрів. Володіє підвищеною стійкістю до механічних пошкоджень, чудовими антипригарними і тепlopровідними властивостями, завдяки чому іжа не прилипає до поверхні, прожарюється і гаситься рівномірно протягом всього процесу приготування. Данна чаша спеціально розроблена для більш якісного процесу випічки, смаження і варіння молочних каш. Можливе використання чаші поза мультиварки для зберігання продуктів і приготування страв в духовій шафі. Можна мити в посудомийній машині.

V. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

УВАГА! У разі виникнення будь-якого збоя в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.company. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Повідомлення про помилку «E1»	Прилад зазнав переохолодження	Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Повідомлення про помилку «E2»	Помилка самотестування	Відключіть прилад від електромережі на декілька хвилин і знову підключіть до електромережі. У разі повторного виникнення помилки зверніться до сервіс-центру
Повідомлення про помилку «E3»	Прилад перегрівся	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути
Повідомлення про помилку «E4»	Чаша в прилад не встановлена або встановлена порожньою	Переконайтесь у правильності встановлення чаші
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключений до приладу та (або) електричної розетки	Переконайтесь, що знімний електро живлення підключений до відповідного розніму на прилад і та увімкнений у розетку
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Страва готується занадто довго	Перебої з живленням від електромережі (рівень напруги струму нестабільний або нижче за норму)	Перевірте наявність стабільної напруги струму в електромережі. Якщо воно нестабільне або нижче за норму, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Між чашею та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки ікі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Виділіть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі мультиварки встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очищіть нагрівальний диск
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Чаша нерівно встановлена в корпус приладу Порушені герметичні з'єднання чашіта внутрішньої кришки мультиварки	Встановіть чашу рівно, без перекосів Перевірте чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочки ікі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх. Завжди закривайте кришку мультиварки до класання
	Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрії Додаток Ready for Sky на мобільному пристрії не активний	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрії
	Пристрій, що синхронізується, знаходиться дуже далеко один від одного	Переконайтесь, що пристрій знаходиться в межах 15 метрів один від одного

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>

Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антипригарні покриття, ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р....0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя становить 5 років із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият өкінгиз және анықтамалық ретінде сақтап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывайтын. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық, жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық бұға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейімейіз.

- Аспапты пайдаланған сон, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бүршштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін қаууларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты ішінде тостағансыз немесе бос тостағанмен жақпаңыз – тамақ дайындау бағдарламасын абайсыздан қосқан кезде бұл аспаптың сұни қызыуына немесе антикүйіш жабындының зақымданына әкеліп соқтырады.
- Аспапты жұмсақ, бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Құрылғының тек теңіз деңгейінен 2000 м-ден төмен арналған.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен

қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігіңізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізу-ге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	SkyCooker RMC-M40S
Куаты.....	700 Вт
Кернеу	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан корғау.....	I дәреже
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау.....	iOS, Android
Тостаған көлемі	5 л
Тостаған жабыны	кулоге қарсы Daikin®
Дисплей.....	жарықтық диодты
Бу қақпақшасы.....	алмалы
Габариттік өлшемдері (еңі × биіктігі × ұзындығы).....	285 × 295 × 285 мм
Нетто салмағы	2,5 кг

Бағдарламалар

1. МУЛЬТИПОВАР
2. ВАКУУМ
3. ХЛЕБ (НАН)
4. ПАР (БУДА)
5. ВАРКА (КАЙНАТУ)
6. ПАСТА
7. ЖАРКА (ҚҰЫРУ)
8. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
9. ТУШЕНИЕ (БҰҚТЫРУ)
10. СУП (СОРПА)
11. ЙОГУРТ
12. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)
13. ПИЦЦА
14. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТТИ БОТҚА)
15. ГЛОВ (ПАЛАУ)
16. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)
17. ЭКСПРЕСС

Функциялар

Ready for Sky (ұялы құрылғыны қашықтықтан басқару).....	бар
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту).....	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылыту).....	12 сағатқа дейін
Автожылытуды алдын ала сөндіру.....	бар
Тағамдарды жылыту	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру.....	бар

Жыныстық

Мультипісрігіш.....	1 д.	Тегіс қасық	1 д.
Казандығы.....	1 д.	Электрмен көркөндейрітін	1 д.
Өлшеуіш стакан.....	1 д.	Рецептілірнің кітабы	1 д.
Бумен әзірлеу арналған ыдыс.....	1 д.	Пайдалану бойынша нұсқаулық	1 д.
Қауға	1 д.	Сервистік кітапша	1 д.

Өндөруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру-барьсында дизайна, жинақталуға, соньмен крат бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқыла. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Мультипісріштің құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Құрылғының қақпағы
2. Тұтқасы ашу басқышы
3. Қақпақты ашу басқышы
4. Суырылып алынатын буландырыш қақпақ
5. Тыбыздығыш сақина
6. Тостаған
7. Дисплеймен бірге басқару пернесі
8. Корпус
9. Ожауға арналған ұстағыш
10. Конденсатты жинауға арналған контейнер
11. Тегіс қасық
12. Ожау
13. Өлшеуіш стакан
14. Бу үстінде әзірлеуге арналған контейнер
15. Элетр қоректендірігіш шнур

Басқару панели (A2 сурет, 5 бет)

1. Автоматты бағдарламаны таңдау батырмасы
2. батырмасы – жылыту функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды ешіру
3. батырмасы – әзірлеу температурасын орнату режиміне ету
4. «Старт» батырмасы – әзірлеудің үсінілған режимін қосу
5. батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын орнату тәртібін қосу/ажырату.
6. батырмасы – әзірлеу уақытын орнату режиміне ету, дыбыстық дабылдарды қосу/ажырату.
7. батырмасы – құрылғыны қосу/сөндіру

8. батырмасы – параметрдің мәнін азайту
 9. батырмасы – параметрдің мәнін арттыру

Дисплей курылымы (A2 сурет, 5 бет)

- A. Уақыт шамасының индикаторы, «ЭКСПРЕСС» бағдарламасының жұмыс.
 - B. Температура шамасының индикаторы.
 - C. Әзірлеу режимінің индикаторы.
 - D. Сартты кейінге қалдыру режимінің индикаторы.
 - E. Дыбыстық сигналды сөндіру индикаторы.
 - F. Автожылыту/жылытурежімінің индикаторы.

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абылап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткеттің жапсырма, жапсырма-қөрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңы!

Тасымалдау немесе төмөн температураlardа сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болған температурасында устуа керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен сүртіп, табақты жуыңыз және кептірің. Аспапты алғашқы пайдаланылғанда бөтен ііс шықпау үшін оны тазаланыз («Аспапты күттіді» қаранды). Аспапты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жарғы ылғалдылық пен температурадан зардан шегу мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тиметіндік қатты теңгіс көлденен бетке орнатыныз. Эзірлеудің алдында тостаган және мультипісрігшітің сыртықта және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақауложтығына көз жеткізің. Табақ пен қызылдыру элементі арасында бөтен затболмауы керек.

Аспалты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақпанаңыз – тамақ дайындау бағдарламасын айбайсыдан қосқан кезде бул аспалтың сынны қызына немесе анткүйдіш жабындының закымдануына екепіл соктырайбы. Тағамды қызуры алдында, ыдыска көкеніс немесе күнбағыс майдын күнбайызы.



МАҢЫЗДЫ! Аспапты қақпақтағы тұтқадан ұстап көтерменіз!

ІІ МУЛЬТИПІСІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

Ready for Sky қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің смартфон немесе планшетінізге Ready for Sky қосымшасын App Store немесе Google Play қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын күрьының операциялық жүйесіне байланысты).

- Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшасын сипаттамасының анықтаңызы.**

 - Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмек-сөздерді орындан отырыңыз.
 - Құралды күті режимінде ауыстырыңыз (дисплейде «---» индикаторы бейнеленеді). Мобилді құрлығымен қосылудың басталған үақытына дейін мультипісрігшітің басқару панелінде батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз.
 - Косылған кезде мультипісрігшіт дисплейінде келесі символдар шығады және Косуды орнатқаннан кейін құрал дыбыстық дәбайлды береді және күті режимінде ауысады.
 - Мультипісрігшіт күті режимінде болған кезде, мультипісрігшіт мобилді құрлығыдан ажырату ушін дыбыстық дәбайл естілгенге дейін батырмасын басып тұрыңыз.

- i** Берілген режимді қосу кезінде құралды пайдалану егер байланысты мобиЛЬДІ құрылғы утіктен 15 метр радиуста болған жағдайда ғана мүмкін болады.

Интернет желісі арқылы әлемнің кез келген нүктесінен техниканы R4S Gateway қосымшасы, сондай-ақ интеграцияланған гейтвейі бар құрылыштардың бір арқылы басқара аласы: SkyCenter RC-100S бейнекамерасы бар ақылды басқару орталыны немесе SkyCenter RSC-11S ақылды үй орталығы. SkyCenter қосымшасы немесе гаджеттері сіздең үйіндегі және үзілік құрылыштарыңыз бар Ready for Sky сериялық куоралдар арасында көпір болады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты қашықтықтан басқару

1. «Ready for Sky қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару» бөліміне сайкес негізгі басқарушы қосымша (Ready for Sky) арқылы аспапты қашықтықтан аударуды баптап койыңыз.
 2. R4S Gateway қосымшасын үйде гейтвей ретіндегі калдыра алатын смартфонға немесе планшетке жүктеп алыңыз және орнатыңыз. Онда Android операциялық жүйесі орнатылған болуы тиіс, операциялық жүйеге қоыбылатын минималды талаптар компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе Google Play қосымшаның сипаттамасында көрсетілген. Құралыңыз Интернет желелісіне (GSM, Wi-Fi және т.б.), Bluetoothке қосылу екендігіне көз жеткізіңіз.
 3. R4S Gateway қосымшасына негізгі басқарушы қосымшамен (Ready for Sky) жұмыс кезінде пайдаланушының аккаунт арқылы кіріңіз.
 4. R4S Gateway қосымшасында экран бойымен сауасының бен жоғарыдан төмениге жүрізіл (свайп): SkyCooker RMC-M40S кол жетімді аспаптардың тізімінде пайда болады.

i НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Тұрғыты қосылышты қамтамасыз етушін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смарт-фоныңыз немесе планшетіңіз пайдаланатын тұрмыстықспалттан 15 метр қашықтықтан алыс болмауы тиіс.

Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларын бір үялы құрылғысына орнатпаңыз. Бул қосымша жұмысының үзілігіне алып келуі мүмкін.

R4S Gateway қосымшасы тек қана Ready for Sky негізгі басқарушы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Гейтвей-құрылғысына бірнеше үялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспалты бірнеше пайдалануши басқара алады. Сонымен бірге аспал сонғы алынған команданды орындаған болады (бір сатте R4S Gateway қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жасай алады). Осылын байланысты негізгі қосымша және R4S Gateway қосымшасы арқылы аспалты бір уақытта басқару мүмкін емес (аспалты алыс және жақын аймақтан бір уақытта басқаруға болмайды).

Дыбыс сигналдарын сөндіру

1. Аспалты электр желісіне қосыңыз. Қурал күті режиміне ауысады (дисплейде «—» индикаторы бейнеленеді). батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Дисплейде гі температура индикаторының орнына «SOFF» жазбасы жанады.
2. Дыбыс сигналдарын сөндіру үшін немесе батырмасын басыңыз. Дисплейде «SOFF» жазбасы мен индикаторы пайда болады. Дыбыс сигналдарын қосу үшін немесе батырмасын басыңыз (дисплейде «SOFF» жазбасы жанады, индикаторы сөнеді).
3. Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмаңыз. Баптаулар автоматты түрде сақталады.

Әзірлеу уақытын орнату

Мультипісрігштерінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдаған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Дисплейде шамасының жылықтай бастанады.
2. Параметр шамасын арттыру үшін батырмасын басыңыз, ал кеміту үшін батырмасын басыңыз.
3. батырмасын басыңыз және минут шамасын және батырмаларының көмегімен орнатыңыз.
4. Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмаңыз. Баптаулар автоматты түрде сақталады.

Сағат және минут шамаларының өзгеруі бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды (минималды) шамасына қол жеткізгенден кейін, орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз.

Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру

«Отсрочка старта» функциясы әзірлеу бағдарламасы жұмысы бастағанға дейінгі уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді. Стартты кейінге қалдырудың максималды уақыты 24 сағат. Стартты кейінге қалдыру уақытын орнату қадамы – 1 минут.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін стартты кейінге қалдыру уақытын өзгерту үшін батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы пайда болады, уақыт индикаторындағы уақыт шамасы жылықтауда бастайды.
2. Параметр шамасын көбейту үшін, батырмасын басыңыз, азайту үшін – батырмасын басыңыз.
3. батырмасын басыңыз және минут шамасын және батырмаларының көмегімен орнатыңыз.
4. Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басып тұрмаңыз. Баптаулар автоматты түрде сақталады. Дисплейде әзірлеудің орнатылған уақыты және индикаторы көсетіледі. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасын қол жеткізгенден кейін орнату диапазон басынан бастанады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз. Функция жұмыс істеп тұран кезде дисплейде бағдарламаның басталмасына дейінгі уақыттың көрінілгендей. Әзірлеудің белгіленген уақытын көрү үшін батырмасын басыңыз. Бағдарламаны іске қосқан кезде бастаманы шегеру аяқталғаннан кейін дыбыстық белгі естіледі.

i Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, «Отсрочка старта» функциясын пайдалану үысынлайды.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)

Бул функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75 °C шектерінде сақтай алады. Автожылыту жұмыс жасаған кезде батырмасының жарықтық индикаторы жанады. Қажет болса автокыздыруды батырмасын баса отырып шішруге болады. Қуралды күті режиміне ауыстырыңыз (дисплейде «—» индикаторы бейнеленеді).

1. «ВАКУУМ», «ПАСТА», «ЙОГУРТ», «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын пайдалану барысында автожылыту қызметі жұмыс жасамайды және «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын орнату барысында әзірлеу температурасы 80°C-тан томен.

Автожылытуды алдын ала сөндіру

Егер автокыздыруды косу қажет емес болса, бул функцияны уақытылы ажыратуға болады. Ол үшін бағдарламаны іске қосқаннан кейін немесе старттың уақыттың шегергеннен кейін «Старт» батырмасын басыңыз. Осы мақсатта старт уақыты кезінде немесе бағдарлама жұмыс барысында «Старт» батырмасын басыңыз. Автожылытуды қайта косу үшін «Старт» батырмасын қайта басыңыз.

Тағамдарды жылыту

Мультипісрігштерін салыңын тағамдарды жылыту үшін пайдалануға болады. Бул мақсатта:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігіш корпусына орнатыңыз.
2. Қакпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз, батырмасын басыңыз. Құралды күтірежіміне ауыстырыңыз (дисплейде «---» индикаторы жанады). Таймер жылтыу уақытын тікелей санай бастайды.
3. батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы жанады. Таймер жылтыу уақытын тікелей санай бастайды.

Аспап тағамды 70–75 °C дейін жылтып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Қажет болған жағдайда батырмасын басу арқылы жылтытуға болады. Құралды күтірежіміне ауыстырыңыз (дисплейде «---» индикаторы бейнеленеді).

Автожылтыу және жылтыу функциялары арқасында мультипісрігіш өнімдерді 12 сағатқа дейін ыстық күйінде сақтай алады, алайда біз тағамды ыстық күйінде 2-3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбайыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгерүре алып келуі мүмкін.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Өзініз үшін жаңа «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясымен бірге аспаздық шығармашылық үшін мол мүмкіндіктер ашыныз! Егер «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы іске қосқанға дейін бағдарлама жұмысының параметрлерін белгілеуге мүмкіндік берсе, «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын пайдаланып, сіз бағтауларды тікелей әзірлеу барысында өзгерте аласыз.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қолдану кезінде колжеттіміз. «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын қолдану кезінде температурасын өзгерту – 1 °C қадаммен 35–180 °C диапазонында мүмкін. Әзірлеудің минималды уақыты – 1 минут, әзірлеудің максималды уақыты таңдаулынан бағдарламаға байланысты, орнату қадамы – 1 минут.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы сіз әр түрлі әзірлеу бағдарламаларының үйлесімін қажет етептің күрделі рецептілер бойынша тағамды әзірлеген жағдайда айрықша пайдалы болуы мүмкін.

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында батырмасын басыңыз. Дисплейде температура шамасының индикаторы жылтылықтай бастайды.
2. Қалаулы температурасы орнатыңыз. Арттыру үшін батырмасын, азайту үшін батырмасын басыңыз. Жылдам өзгерту үшін қажетті бағтырманы басып, үстап тұрыңыз. Максималды (минималды) шамаға қол жеткізгенен кейін орнату диапазон басынан басталады.
3. 5 секунд ішінде басқару тақтасында бағтырма баспаңыз. Әзгерістер автоматты турде сақталады. Орнатылған температура бағдарлама жұмысы аяқталғанша немесе жаңа өзгертуге дейін көрсетіліп тұрады.

Әзірлеу температурасы 150 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында батырмасын басыңыз. Дисплейде уақыт шамасының индикаторы жылтылықтайды.

2. Қалаулы әзірлеу уақытын орнатыңыз. Сағат шамасын арттыру үшін батырмасын, азайту үшін батырмасын басыңыз.
3. батырмасын қайта басыңыз және және батырмаларының көмегімен минут шамасын орнатыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасына қол жеткізгенен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті бағтырманы басып, үстап тұрыңыз.
4. 5 секунд бойы басқару тақтасында бағтырма баспаңыз. Өзгертулер автоматты турде сақталады.

Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаныз, бағдарлама жұмысы токтатылады.

Автоматты бағдарламаларды қолданған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

МАНЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісірушін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары қорға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызыл кеттіне және сынуына әкелу мүмкін. Осы себеппен суды қайнату үшін «ВЫПЕЧКА», «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ПИЦЦА» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшеміз).
2. Ингредиенттерді мультипісрігіш тостағанында әзірлеу бағдарламасына сәйкес орналастырыңы, оны аспап корпусына салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соньың ішінде сүйкітық тостағанның ішкі бетінде максималды белгісінен төмен болуын бакылаңыз. Тостаған қыаштаңызың орнатылғандығына және қыздырышы элементпен тығыз жана сатындығына көз жеткізіңіз.

Мультипісрігішпен жұмыс істегендеге тек қана жынтыққа кіретін немесе осы модельмен үйлесетін тостағанды пайдаланыңыз. Үйлесімді тостағандарды «Қосымша аксессуарлар» тарауында және www.redmond.company сайтында қаралыңыз. Басқа үйдіс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдерді тікелей тостағанда өндеге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл куюғе карсы жабынның блүніңде, тостағанның деформациялануына және аспалтың істен шығуына апару мүмкін.

3. Мультипісрігіш қақлағын тарсылға дейін жабыңыз. Аспалты электр желісіне қосыңыз. Құралды күті режиміне ауыстырыңыз.

«ЭКСПРЕСС» бағдарламасын іске қосу үшін куту режимінде «Старт» бағтырмасын басыңыз. КӨҢІЛАУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп есімдік майын қолданып, жоғары температурада татақ пісіртін болсаныз, онда құралдың қақлағын ашик қалдырыңыз.

4. Әзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панелінде сәйкес бағтырманы басыңыз. Бағтырма жындығы индикатор жанады, дисплейде әдепті әзірлеу уақыты мен индикаторы пайда болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау кезінде дисплейде температуралың әдепті шамасы шығады.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында сіз бағдарлама басталғанша сіз қалаулы әзірлеу температурасын орнатса аласыз. Мәнді арттыру үшін батырмасын, азайту үшін батырмасын пайдаланыңыз.

- Егер сізді әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын өзгерте аласыз.
 - Кажет кезде стартты кейінгі қалдыру уақытын орната аласыз. Старттың уақытын шегеру функциясы «ПАСТА», «ЖАРКА» және «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын қолдану кезінде колжетімсіз.
 - Даірінда бағдарламасын іске қосу үшін, «Старт» батырмасын басыңыз,  индикаторы жаһады (егер бұл функция қосулы болса). Әзірлеу уақытыңың көрі санағы, таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты, «Старт» батырмасын басқаннан кей-

i «МУЛЬТИПОВАР», «ПАР», «ЖАРКА» және «РИС/КРУПЫ» бағдарламаларында әзірлеудің орнатылған уақытын есептөу тек құралдың белгіленген жұмыс температурасына шыққаннан кейін басталады. «ПАСТА» бағдарламасында әзірлеудің уақытын кері есептөу су қайнанғаннан кейін, өнімдерді салып, «Старт» батырмасын қайтадан басқан-нан кейін басталады.

Кажет кезде «Старт» батырмасын баса отырып, автожылтыу функциясын алдын ала сөндүргө болады, автожылтыу индикаторы сөнеди. батырмасын қайталап басу, осы функцияны қайта қосады.

8. Әзірлеу уақытының аяқталуы туралы сізге дыбыстық белгі хабар береді, дисплейде «End» жазбасы пайда болады (дисплейде «—» индикаторы бейнеленеді). Эрі қарай, таңдаған бағдарламаға немесе айымдағы баптауларға байланысты, аспап автожыныту режиміне (дисплейде  индикаторы жанады) немесе күтүрежіміне ауысады.
 9. Енігілген бағдарламаны езгерту үшін, азірлеу бағдарламасын немесе автожынытуды тоқтату үшін батырсымын басыңыз.

 Сапалы натыже алуүшін арнаңы осы углігөр үшін дайындалған мультипісіріш пісіріштеріне коса тіркелтін аспалдық кітаптағы тағамдар азірлеу жөніндегі рецептілерді пайдалануды үсінамыз. Сайкес рецептілердің сабактарында таба аласыз.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Кайнау салынбасынан азартың есептесі	Бастапқы күйінеке азарту	Әзірлеу уақытының диапазонында / Орнату қадамы	Сертификация	Дыбысты сигнал	
						Пленкандылығынан / Буркылдаудау	Нанды аударадып алыңыз
МУЛЬТИПОВАР	5 °C градуска кадаммен 35–180 °C диапазонында температуралы орнату мүмкіндігімен түрлі тәғамды азірлеу	✓	00:30	0:02 – 12:00 / 1 мин; 150 °C астам температура кезінде: 0:02 – 2:00 / 1 мин	24		12

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Кайнау сәтінен бастап үкіттің есептесі	Бастапқы азірлеу үакыты	Әзірлеу уақыттыңң ділдепозитінің Орнату қадамы	Сарылт шегеру, сағ	Дыбысты сигнал		
						Пленканы алғы тастаңы / Бұрқылдау	Нанды аударып алғының	Артқышадыру, сағ
ВАКУУМ	Өнімді вакум кантамада дайындау		2:30	0:10 – 12:00 / 10 мин	24			
ХЛЕБ	Кара және астық біздайынан наң пісіру (камырын толық-сытып косқанда)		3:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24		✓	3
ПАР	Ет, балық, көкөністер және басқа енімдерді бұға пісіру	✓	0:35	0:05 – 2:00 / 5 мин	24	✓		12
ВАРКА	Ет, балық, көкөністер және басқа енімдерді әзірлеу		0:40	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	✓		12
ПАСТА	Макарон енімдерін, сосиска, түшпера немесе жұмыртқа пісіру	✓	0:08	0:02 – 1:00 / 1 мин		✓		
ЖАРКА	Ет, балық, көкөністер мен күраушылық көп тағамды азірлеу	✓	0:18	0:05 – 2:00 / 1 мин		✓		12
ВЫПЕЧКА	Кекс, татті наң, пісірмелер, ашытқы және каббатты қамырды дайындау		1:00	0:10 – 4:00 / 5 мин	24			4
ТУШЕНИЕ	Ет, балық, көкөністер, гарнирлер және күраушылық көп тағамдарды бұтырлып пісіру		1:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24			12
СУП	Сорпа, қатыра, көкөністер мен сұйық көкөнілерді дайындау		1:00	0:10 – 8:00 / 5 мин	24	✓		12
ЙОГУРТ	Йогурттарды дайындау, ашытқы камырын толықсипу		8:00	0:10 – 12:00 / 5 мин	24			
РИС/КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдарды, суға піскен үгіліш гарнирлерін азірлеу	✓	0:25	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПИЦЦА	Пицца азірлеу		0:20	0:10 – 1:00 / 5 мин	24			4
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылырыз аз пастерленген сүтті колдана отырып ботқа пісіру		0:30	0:05 – 4:00 / 1 мин	24			12
ПЛОВ	Палаудың әр түрін азірлеу		1:00	0:10 – 2:00 / 5 мин	24			12
ТОМЛЕНИЕ	Піскен сүт, бұктырма, рулька азірлеу		3:00	0:10 – 12:00 / 10 мин	24			12

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Кайнау сатын бастау жағдайын есептесі	Басқаның күйі бояның зағыру уақыты	Әзірлеу уақыттының диапазоны/ Орнату қадамы	Сарыты шеңбер, сәф	Дыбысты сигнал	Пленканды альп тастаңы / Буркын- дау	Нанды ауда- рып алыныз	Автомайдыру, сәф
ЭКСПРЕСС	Суға күріш, үгілгіш ботқа- ларды жылдам азірлеу	Бағдарлама су топык кайнау тасын соң автоматтынде шешіл көрсетіледі							

*Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрдө өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асырылған.

III. АСПАП КҮТИМІ

Жалпы ережелер мен көнестер

- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігшітің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін көтіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су күйіп, 15 минут ішінде кесекеп туралған жарты лимонды «ПАР» бағдарламасында өңдеуді ұснанызы.
- Егер аспапты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қыздыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.
- Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сұғынаны көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмсақ мата мен ыдыс жууға арналған жұмсақ құралдарды пайдаланыңыз.

 Аспапты тазалағанда қатты майлұкты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалана-
туға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска-
тиетті заттар үшін қолдануға көнестер берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Мультипісрігшітің резина бөлшектерін тазалағанда мұқият болыңыз: олар закымдана-
са немесе майысса, аспап дүрсіс жұмыс істемеу мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі қақпақ және шешілмелі
бу клапанын аспапты пайдаланған сайын тазалау керек. Мультипісрігшіте ас әзірлену
барысында қалыптастасын конденсатты құрылышы пайдаланылған сайын көтіріңіз. Жұмыс
камераның ішкі беттерін қажет болғанда тазалаңыз.

Корпусты тазалау

Бұйым копусын жұмсақ ылғал асханалық майлұкпен немесе губкамен тазалаңыз. Жұмсақ тазалау құралын қолдануға болады. Корпуста аққан су іздері мен айыздауды болдырмау үшін оның бетін құргатып сұртуге көнестер береміз.

Табаны тазалау

Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көнестеріне сәйкес).

Қатты кірлемегенде табага жылы су күйіп, біраң уақыт жібітіп қойыныз, одан кейін тазалап шыныңыз. Табаны мультипісрігшісінің корпусынан қоюдың алдында сыртқы бетін міндettі түрде кептіріп сұртіңіз.

Табаны үнемі пайдаланғанда оның жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Ішкі қақпақты тазалау

Ішкі қақпақын тазарту үшін ас үй сұлгісін немесе губканы қолданыңыз. Тазартқаннан кейін қақпақтың бетін құрғақ етіп сұртіңіз.

Алмалы бу қақпақшасын тазалау

Бу қақпақшасы құралдың ішкі қақпақында орнатылған.

Тазарту ретін **A3** сыйбанұсқасынан қараныз (6 бет).



НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Клапан резинасы майысын қалмауы үшін оны шешу, тазалау және орнату кезінде бұрманың және тарттапыңыз.

Конденсатты жою

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы қуысында жинақтадауды және аспаптың артық бөлігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады.

Контеинерді тазарту үшін жалпы ережелерді сақтай отырып ағып тұрған судың астында жуыңыз. Үйдистың айналасындағы қыста қалған конденсатты ас үй сұлгісінің көмегімен сұртіңіз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатаң ұстанғанда сұйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішінен түс мүмкіндігі аз. Егер қаты ластанса, аспаптың қате жұмыс-
ынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.



Мультипісрігшітің жұмыс камерасын тазалаудың алдында аспап электр желісінен ажыратылып, толық сұғынаны көз жеткізіңіз!

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінен орталық тер-
мокадаға қабығын (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен
немесе майлұкпен тазалауға болады. Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірле-
генде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мұқият көтіру керек.

Бөтөн заттар орталық термоқадаға айналасындағы күйісқа түскенде оларды қадағаң қабығына баспай, пинцетпен мұқият алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлегендегендегендегенде ылғал орташа қатты губканы немесе синтептикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

- i** Аспаптың үнәмі пайдаланғанда қызырғу дисқісінің түсі үақыт өтө келе толық немесе жартылай өзгеріп мүмкін. Бұл візімнен өзі құрылғы ақыуының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер етпейді.

Сақтау және тасымалдау

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтінлігіне арналған мүмкін курады меканикалық асерлерге ушарытуға тыбым салынады.

Куралдың орамасын су мен баска да сүйүктүктардан сактау кажет.

IV. КОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

Мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңалықтары турали www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RAM-CL1 – тостағанға арналған қысқыштар

Мультиварқадан тостағанды ынғайлы алу үшін арналған. Басқа брендтердің мультиварка-ларымен колданылуы мүмкін.

RAM-CL2 – әмбебап алмалы-салмалы қалам

Ыстыққа төзімді пластиктен жасалған қалам күйкітен қорғайды. Тұтқаны шыныаяқпен сенімді бекіту оңай және қауіпсіз толтырылған шыныаяқты алуға және тасымалдауға мүмкіндік береді.

RAM-FB1 – фритюрде құыруға арналған себет

Қатты қыздырылған немесе қайнаған майда (фритюре) әртүрлі өнімдерді дайындау үшін колданылады. З литрден кез келген кесе үшін қолайлы. Тот баспайтын болаттан жасалған дайындалғаннан кейін артық майды құюды жеңілдегу үшін кесе үшін алманы-салманы қалам және бекіту ішері барады. Қолемі 3 литрден асатын басқа брендердегі мультиваркаларымен колданылу мүмкін. Ұйыс жұбыны машинаада жуға болады.

RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Эртүрлү йогурттарды дайындауға арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа бренчтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

RAM-KS1 – силикон касық жынтығы

Жиынтықта термотөзімді силиконнан жасалған қасық, кәкпір және ожау кіреді. Жиынтық күйуге қарсы жабыны бар ыдыстарға арналған.

RAM-ST5 – бу дайындау үшін болат контейнер

Буда түрлі өнімдердің дайындау ушін колданылады. Жоғары сапалы тот баспайтын болаттан жасалған, деформацияға ұшырамайды, істердің сінірмейді және жоғары температура асерінен үлкен заттарды бөлмейді.

RAM-SS3 – силикон аксессуарлар жынтығы

Жыныстықка тегіс касық, екі жакты қакпак және термоМәзімді силиконнан жасалған туғырық кіреді.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчинка, рулеттер және басқа да деликатес дайындауда арналған. Сіз желшінішті мультиваркада, урлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жайғана плитада қолайлай көлемеде-
каструльде пайдалана аласы.

RB-C508 – қерамикалық жабыны бар тостаған

Сыйымдылығы 5 литр. Механикалық зақымдануларға тәзімділігі жоғары, күнгө қарсы және жылу еткізгіш қасметтерге ие, соның арқасында тамақ бетінің жабыспайды, қайнатылады және барлық дайындау процесі кезінде бирекелі сондиріледі. Бұл тостаган сұт ботқаларын пісіру, қуыру және пісіру ушін арнайы жасалған. Тағамдарды сақтау және үрлемелі шкафта Тағамдарды дайындауда мультиварқадан тыс тостаганды лайдалануға болады. Ұйым жүйесінде машинада жууға болады.

V. ҮКТІМАЛ АҚАПУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

- i** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталықта жүргінүү міндетті емес. REDMOND техникалық қолдана қызметтіне барыңыз және Ready for Sky жұмыснандағы істен шығу және/немесе көтөліктерді жоғоноңдағы біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз берін қосымшалың жұмысы жөнінде ескертулерініз кезекті жаңарту кезінде ескерілтін болады. Сіздің елініздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдана қызметтінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттара көрі байланыс нысанын толтыра отырып комекті алуға болады.

Ақаулық	Мүмкін себептер	Жою тәсілі
Дисплейде «E1» көтөлігі тұралы хабарлама шығыты	Күрал қатты сұыған	Тәмен температура кезінде сактау немесе тасымалдаудан кейін қосар алдында 2 сағаттан кем емес бөлме температурасы кезінде устапкерек

Ақаулық	Мүмкін себептер	Жою тасілі
«Е2» қателігі туралы харблама	Фзіндік тестілеу қателігі	Кұралды электр желісінен бірнеше минутқа ажыратының және электр желісінә қайта қосыңсыз. Қателігі қайта орын алған кезде сервис-орталықта жүгінің
«Е3» қателігі туралы харблама	Кұрал қатты қызып кеткен	Электр желісінен құралды ажыратының, оны сұтының
«Е4» қателігі туралы харблама	Үйдіс құралға орналастырылмаған немесе бос орналастырылған	Үйдістің дұрыс орналастырылғанына көз жеткізінің
Аспап қосылмайды	Электрқоректену бауы аспапка және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Шешімелі электр бауы аспаптағы тиісті ажыраткерамикалық және розеткага қосылғанына көз жеткізінің
	Электр розеткасы ақаулы	Аспапта жөн розеткага қосының
	Электр розеткасында тоқ жоқ	Электр желісінде көрнеу барын тексерініз. Егер ол жоқ болса, уйнізде қызмет корсеттегі үйнімге жолынғыз
Тағам ете үзак азірленеді	Электр желісінен көректену жаңылысы (тоқ көрнеүінің деңгейлі түрақсыз немесе нормасынан томен)	Электр желісінде тоқтың түрақты көрнеүн тексерініз. Егер ол түрақсыз немесе нормасынан томен болса, уйнізде қызмет корсеттегі үйнімге жолынғыз
	Таба мен қыздыру элементі арасына бөтен зат немесе бөлшектер түсті (қосық, жарма, ас кесектері)	Аспапты электр желісінен ажыратының, сұтының. Бөтен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз
	Таба мұлтыпсірішін корпусына қысық орнатылған	Табаны қисайттай тегіс орнатының
	Қыздыру дисқісінің қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратының, сұтының. Қыздыру дисқісін тазалаңыз
Әзірлеу кезінде аспаптың қақпағы астынан бу шығады	Таба мен мультиплісіріштің шашқақлапы қосының санылаусыздыбы бұзылған	Табаны қисайттай, тегіс қойының Кақтақтың жабылғаман немесе қақпақтың астынан бөтен зат түсті
	Ішкі қақпақтағы тығыздаушы резина катты кірлеген, майысқан немесе зақымданған	Кақтақ пен аспап корпусы арасында бөтен зат (қосық, жарма, ас кесектері) жоқтың тексерініз, оларды алып тастаңыз. Мұлтыпсіріш қақпақын ылғы сыртын естілгенше жабыңыз
	Ұялы құрылыштарда Bluetooth функциясын ешип тұр	Аспаптың ішкі қақпағындағы тығыздаушы резина жағдайын тексерініз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін
Синхронизациялау арекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылыштарда Ready for Sky колданбасы белсенді емес	Ұялы құрылыштарда Ready for Sky колданбасын ашының
	Синхронизациялауанын құрылыштардың алдыс	Құрылыштардың бір бірінен 15 метр шегінде түрганына көз жеткізінің



Егер қателіктің дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтта қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік кезеңінің ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қаупарды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатын алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемеу натижесінде зақымданған, сонымен кәтар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиги тозуын және шығын материалдарына таралмайды (кыш және телефондың тығыздаудауштар және т.б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырмасындаға сериялық немірден табуға болады. Сериялық немір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер адайы, 8-ші – құрылыштың шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық немірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес пайдала асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндаи бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-M40S-CIS-UM-14